

BANDO ERASMUS BLENDED INTENSIVE PROGRAMME “TRADUZIONE E TRANSCULTURALITÀ IN PROSPETTIVA EUROPEA”

Data di pubblicazione: 19/10/2023
Data scadenza candidatura: 03/11/2023

Prot. Num. 1565 del 19/11/2023

Introduzione

Gli **Erasmus Blended Intensive Programmes (BIP)** sono una nuova tipologia di mobilità breve e intensiva che permettono di svolgere un’esperienza di internazionalizzazione che **combina una mobilità fisica all’estero breve con una componente virtuale obbligatoria**.

ART. 1 – FINALITÀ E CARATTERISTICHE DEL BIP ERASMUS

Il presente Bando si propone di selezionare un massimo di 10 studenti dell’Università di Torino, che insieme alle/agli studenti selezionate/i dalla Humboldt-Universität di Berlino e dalla Università di Bergen intraprenderanno un percorso formativo costituito da:

Mobilità virtuale: attività *online* con i docenti e le/gli studenti degli Atenei
É **un’attività obbligatoria** nell’ambito del programma BIP che non prevede l’attribuzione di **alcun contributo finanziario**.

Mobilità fisica breve presso:

- **Università Humboldt di Berlino dal 12/11/2023 al 19/11/2023 – novembre 2023**
- **Università di Bergen dal 07/04/2024 al 14/04/2024 – aprile 2024**

Questa componente di mobilità prevede l’attribuzione di **specifici contributi finanziari** secondo quanto previsto dall’art.4 di questo Bando.

Ai fini dell’ammissibilità del BIP, secondo quanto previsto dal programma Erasmus+ devono essere rispettati:

- **L’erogazione di almeno 3 CFU (ECTS).**
- **La durata minima della mobilità all’estero di 5 giorni**

Il riconoscimento di crediti sarà effettuato nell’ambito della propria carriera UniTo sulla base di quanto concordato nel Learning Agreement.

ART. 2 – REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

ART 2.1 – REQUISITI COMUNITARI

Prima di presentare domanda di candidatura è necessario controllare di avere a disposizione un numero di giorni di mobilità Erasmus sufficiente per poter realizzare la mobilità fisica breve prevista dal BIP a cui si prende parte.

Il **numero massimo di giorni di mobilità Erasmus disponibili per ogni ciclo di studio** è di seguito dettagliato:

- I ciclo (laurea): 12 mesi (360 giorni)
- II ciclo (laurea specialistica/magistrale, master di I livello): 12 mesi (360 giorni)
- laurea a ciclo unico: 24 mesi (720 giorni)
- III ciclo (dottorato, specializzazione o master di II livello): 12 mesi (360 giorni)

Si specifica, inoltre, che:

- Eventuali **periodi di mobilità Erasmus svolti in modalità virtuale** a partire dall'a.a. 2020/2021 dal paese di residenza abituale, **non saranno conteggiati** nel calcolo dei giorni di mobilità Erasmus disponibili per ciclo di studio;
- È possibile svolgere, nello stesso anno accademico **ma non in contemporanea, una o più mobilità Erasmus** in presenza all'estero (*Studio, Traineeship o BIP*);
- La mobilità virtuale oggetto di questo Bando è invece **compatibile con altri programmi di mobilità** internazionale (incluso Erasmus).

ART 2.2 – REQUISITI DI PARTECIPAZIONE PREVISTI DALL'UNIVERSITÀ DI TORINO

Possono partecipare al presente programma Erasmus+ BIP tutte/i le/gli studenti **regolarmente iscritte/i** (anche part-time) a un **corso di studi di primo, secondo o terzo ciclo** dell'Università di Torino.

Sarà considerato requisito indispensabile la partecipazione alla prima fase del BIP che si è svolta a Torino dal 26/03 al 02/04 2023.

Per poter partecipare è necessario altresì:

- possedere lo **status di studente** regolarmente iscritta/o all'Università di Torino **per tutta la durata del periodo del BIP**, fino alla conclusione della mobilità fisica all'estero, virtuale e alla procedura di riconoscimento dei CFU collegata al BIP;
- in caso di studenti di primo e secondo ciclo, disporre **nel proprio piano carriera** di **attività didattiche** ancora da svolgere per un numero di CFU **coerente con i crediti rilasciati dal BIP**, per poter effettuare il riconoscimento dell'attività svolta al termine della mobilità BIP. Sono incluse anche le attività didattiche in soprannumero o cosiddetti "esami sovrannumerari".

ART. 3 – RICONOSCIMENTO DELL'ESPERIENZA

L'attività formativa svolta nell'ambito BIP Erasmus deve essere riconosciuta all'interno della carriera accademica di UniTO. A tal proposito il **riconoscimento** delle attività svolte durante la mobilità BIP Erasmus dovrà essere preventivamente **concordato con il Responsabile didattico per la mobilità del proprio corso di studi** attraverso la compilazione del modulo "**Learning Agreement for Studies**", nel rispetto di quanto previsto nei regolamenti didattici e nei piani di studio e/o dalla Scuola di Dottorato.

Ai fini del riconoscimento, è necessario:

- già in fase di candidatura **verificare la possibilità di inserire nel piano carriera in UniTO l'attività formativa** per la quale si richiederà il riconoscimento, considerando che è possibile richiedere il riconoscimento di:
 - **Esame curricolare** del proprio piano carriera, se coerente per CFU e ambito scientifico con il corso che si seguirà in mobilità BIP.
 - **Attività didattiche** a scelta o **Crediti liberi** (ad esempio "altre attività" o "attività formativa all'estero" o "laboratorio", ecc...) che non prevedano l'attribuzione di un voto, ma possano essere riconosciuti attraverso il semplice superamento dell'attività formativa con l'eventuale giudizio di idoneità.
 - Crediti per "**Blended Intensive Programme**" nell'ambito di esami a scelta libera - TAF D che possono essere selezionati da tutti gli studenti che hanno nel proprio piano carriera la possibilità di inserire "attività libere da offerta formativa" nell'ambito della TAF D.
 - **Attività formative in sovrannumero**, in caso di raggiungimento del numero massimo di crediti liberi previsti dal corso di studi, in conformità al "Regolamento delle carriere studentesche", lo/la studente potrà inserire qualsiasi attività (ad esempio insegnamenti specifici o "altre attività" o la voce "Blended Intensive Programme") offerta dall'Università di Torino che sia coerente con il numero di crediti rilasciati dal BIP.
- presentare alla fine della mobilità **la documentazione attestante l'attività svolta** (documento finale "After the mobility" contenente i risultati di apprendimento e le date del periodo di mobilità fisica certificata dall'Ateneo partner).

ART. 4 – CONTRIBUTO FINANZIARIO MOBILITÀ BIP ERASMUS UNITA

ART. 4.1 - COMPOSIZIONE CONTRIBUTO FINANZIARIO E DEFINIZIONE MINORI OPPORTUNITA'

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione – Ufficio Servizi per l'Internazionalizzazione Polo SUM
E-mail: international.humanities@unito.it

Sono previste **due tipologie di contributo finanziario** a sostegno del periodo di mobilità fisica all'estero nell'ambito dei BIP Erasmus:

1. **supporto individuale** spettante a tutti e tutte coloro che effettuano la mobilità fisica;
2. eventuale **contributo viaggio** per raggiungere e tornare dalla meta in cui si svolge il BIP.

Tali contributi sono rivolti a chi, dopo l'esito positivo della selezione, **porterà a termine la mobilità fisica all'estero e virtuale** prevista dal BIP Erasmus.

L'importo del contributo è determinato dalla durata della mobilità fisica svolta all'estero e dalla tipologia di viaggio intrapreso.

Studenti con minori opportunità potranno fruire di ulteriori **contributi integrativi**, in aggiunta al supporto individuale.

Sono considerati **studenti con minori opportunità** coloro che possiedono una o più delle seguenti condizioni:

- valore ISEE compreso fra 0 e 26.306,25 Euro;
- specifica disabilità il cui grado di invalidità sia pari o superiore al 50%;
- status di rifugiata/o o profuga/o o di protezione sussidiaria;
- status di *careleavers* (art. 1, comma 250, Legge n. 205 del 2017);
- beneficiaria/o di borse di studio del Governo italiano;
- i figli di beneficiari di pensione di inabilità, orfani di guerra, ciechi civili, mutilati ed invalidi di guerra, di lavoro, di servizio e i loro figli sulla base di quanto definito dal Regolamento Tasse e Contributi a.a.2023/2024).

L'Università di Torino accerterà l'effettivo possesso di una o più delle precedenti condizioni attraverso i dati risultanti nella carriera studente.

Per tutti i fini previsti da questo Bando sarà considerato unicamente **il valore ISEE e/o ISEE Parificato o PIL pro-capite PPA risultante all'Ateneo per l'a.a. 2023/2024**, sulla base del Regolamento tasse e contributi a.a. 2023/2024. **Qualora questi documenti non dovessero risultare in possesso dell'Ateneo, non sarà considerato alcun valore ISEE e/o ISEE Parificato o PIL pro-capite PPA**



ART. 4.2 - CONTRIBUTO FINANZIARIO MOBILITÀ: COMPOSIZIONE

Studenti che portano a termine la mobilità del presente BIP Erasmus ricevono **cumulativamente e sulla base dei giorni di mobilità fisica** svolti nell'ambito del BIP:

1. Supporto individuale giornaliero



L'importo di questo contributo, erogato su base giornaliera, varia a seconda del **numero di giorni di mobilità fisica all'estero** effettivamente realizzati e previsti dal BIP Erasmus a cui si partecipa. L'importo giornaliero è dettagliato nella **Tabella n° 1**:

Tabella n° 1: Contributo finanziario per mobilità svolta nell'ambito del BIP Erasmus UNITA			
Beneficiari/e	Tipologia contributo	Requisiti aggiuntivi	Importo del contributo
Studenti che svolgono la mobilità BIP Erasmus	Supporto individuale	N.A.	Dal 1° fino al 14° giorno di mobilità: 79 euro giornalieri

Il supporto individuale dettagliato nella **Tabella n° 1** può coprire anche un giorno di viaggio prima e un giorno di viaggio dopo la mobilità, se necessario per raggiungere la destinazione.

2. Eventuale contributo "TOP UP" per viaggio Green

È un contributo integrativo di viaggio destinato a studenti che intraprendono un viaggio con **mezzi di trasporto ecologici** (Bicicletta, autobus, treno, auto condivisa con altri studenti) per raggiungere la meta della mobilità fisica all'estero del proprio BIP Erasmus.

Questo contributo è previsto per distanze fino a 4.000 km ed è così costituito da:

- ✓ un contributo viaggio *una tantum* pari a **Euro 50,00**;
- ✓ un eventuale contributo giornaliero aggiuntivo di supporto individuale (secondo gli importi della **Tabella n.° 1**) per viaggi **green**, fino a un massimo di **sei giorni totali di viaggio, se necessari per raggiungere la destinazione** (Fino a tre giorni per l'andata e tre per il ritorno).

Il contributo **TOP-UP per viaggio green**:

- ✓ **sarà riconosciuto al termine della mobilità BIP Erasmus svolta**;
- ✓ sarà pagato a seguito della presentazione dei giustificativi delle spese sostenute comprovanti l'effettivo viaggio **green** e il tempo necessario per raggiungere la destinazione.
- ✓ in caso di **viaggi con mezzi misti**, green e non green, sarà riconosciuto solo se la componente **green** del viaggio è superiore alla componente non green.

ART. 4.3 - CONTRIBUTO FINANZIARIO INTEGRATIVO PER STUDENTI E STUDENTESSE CON MINORI OPPORTUNITÀ

Studenti con minori opportunità - come definiti all'art. 4.1 di questo Bando - ricevono i seguenti importi integrativi:

1. Supporto "TOP-UP" integrativo del supporto individuale



È un importo *una tantum* erogato a sostegno della mobilità BIP Erasmus a studenti con minori opportunità (Si veda la definizione all'Art. 4.1).

L'importo di questo contributo *una tantum* varia a seconda del **numero di giorni di mobilità fisica all'estero** effettivamente realizzati previsti dal BIP Erasmus.

L'importo è dettagliato nella **Tabella n° 2**:

Tabella n° 2: Supporto "TOP-UP" integrativo per mobilità svolta nell'ambito del BIP Erasmus	
Beneficiari/e	Importo del contributo
Studenti con minori opportunità	Dal 1° fino al 14° giorno di mobilità: 100 euro una tantum

2. Supporto per il viaggio

L'Università di Torino prevede il riconoscimento di specifici contributi di sostegno per il viaggio a studenti con minori opportunità che svolgono la mobilità BIP Erasmus.

Le diverse tipologie di contributo viaggio dettagliate nella **Tabella n. 3** sono accessibili in **forma esclusiva e non cumulabile fra loro**, in considerazione dei requisiti previsti per ogni tipologia di contributo viaggio.

Tabella n° 3: Supporto per il viaggio per mobilità svolta nell'ambito del BIP Erasmus da studenti con minori opportunità			
Requisiti dei beneficiari	Fascia chilometrica	In caso di viaggio standard	In caso di viaggio green
Studenti con minori opportunità che svolgono la mobilità BIP Erasmus.	Fra 500 e 1999 KM	275 euro	320 euro

Studenti con minori opportunità che optano per un **viaggio green** (effettuato con bicicletta, autobus, treno, auto condivisa con altri studenti) riceveranno un **contributo giornaliero aggiuntivo** di supporto individuale (Secondo gli importi della **Tabella n.1**) per viaggi **green**, fino a un massimo di **sei giorni totali di viaggio, se necessari per raggiungere la destinazione** (Fino a tre giorni per l'andata e tre per il ritorno).

Il contributo **per viaggio Green**:

- ✓ **sarà riconosciuto al termine della mobilità BIP Erasmus svolta;**
- ✓ **sarà pagato a seguito della presentazione dei giustificativi delle spese sostenute** comprovanti l'effettivo viaggio **green** e il tempo necessario per raggiungere la destinazione.

- ✓ in caso di **viaggi con mezzi misti**, green e non green, sarà riconosciuto solo se la componente **green** del viaggio è superiore alla componente non green.

ART. 4.4 – MODALITA' E TEMPISTICHE DI EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI

L'erogazione dei contributi è subordinata all'accettazione dell'**accordo per la mobilità individuale** da parte della/del vincitrice/vincitore e verrà erogato a **conclusione della mobilità**, a seguito della consegna della documentazione finale composta da:

- Transcript of Records;
- Learning Agreement;
- Dichiarazione di Mobilità.

I contributi ricevuti possono essere soggetti all'**obbligo di restituzione** totale o parziale. La restituzione totale del contributo di **supporto individuale giornaliero** e degli eventuali **TOP-UP** e **Travel Grant Standard** è richiesta in caso di:

- mancato rispetto del periodo minimo obbligatorio di mobilità all'estero di 5 giorni;

ART. 5 – MODALITA' DI CANDIDATURA E SCADENZE

Sarà possibile presentare domanda entro il 03/11/2023.

Con la partecipazione a questo Bando le candidate e i candidati dichiarano di:

1. aver preso visione di tutti gli articoli previsti dal Bando;
2. accettare tutte le condizioni ivi previste;
3. essere in possesso dei requisiti indicati nell'art.2 del Bando.

In fase di candidatura è obbligatorio allegare:

- L'**Autocertificazione di immatricolazione** con dettaglio degli esami sostenuti, scaricabile dal profilo MyUnito (menù Carriera); per studenti dei corsi di studio di II o III ciclo, anche il Transcript of Records (elenco degli esami sostenuti) della carriera già conclusa.
N.B. Per chi ha svolto l'intera carriera presso UniTO, il documento è scaricabile dalla pagina personale MyUnito alla voce "Carriera – **Autocertificazione iscrizione e immatricolazione con esami**". Per scaricare il documento relativo a carriere già concluse è necessario selezionare la carriera di riferimento attraverso la voce "Visualizza altre carriere".

E' possibile inoltre allegare:

- Una **Attestazione linguistica di Tedesco di Livello almeno B2.**

La domanda di candidatura dovrà essere **presentata esclusivamente in forma telematica** attraverso l'apposito [Google Form](#).

ART. 6 – CRITERI DI SELEZIONE E ATTRIBUZIONE DEL PUNTEGGIO

La selezione delle candidature sarà effettuata considerando il punteggio complessivo ottenuto dalle candidate e dai candidati.

Il punteggio complessivo potrà avere un **valore massimo di 30 punti** e sarà calcolato sommando i seguenti parametri:

- **Fino a 10 punti per i CFU CONSEGUITI in relazione all'anno di corso**
- **Fino a 10 punti per la MEDIA PONDERATA dei voti**
- **Fino a 10 punti per le COMPETENZE LINGUISTICHE DI TEDESCO**, a tal fine saranno valutate le certificazioni linguistiche allegate in fase di candidatura o il superamento di almeno un esame di Lingua tedesca durante la propria carriera universitaria.

In caso di candidate/i appartenenti **al terzo ciclo di studi**, sarà attribuito il massimo dei punti per la voce "CFU conseguiti", e sarà valutato il voto di laurea magistrale ai fini del calcolo del punteggio da attribuire alla voce "media ponderata".

In caso di punteggio complessivo a pari merito si darà priorità alla candidata/o con maggior numero di anni di iscrizione in corso presso Unito e, in subordine, alla candidata/o più giovane di età.

ART. 7 – COMMISSIONE DI VALUTAZIONE, GRADUATORIE E ACCETTAZIONE DEL BIP ERASMUS

Le graduatorie saranno stilate dalla Commissione di valutazione appositamente nominata, sulla base del punteggio ottenuto.

Le graduatorie saranno pubblicate sulla pagina dedicata al Bando a partire dal 06/11/2023.

Le persone risultate vincitrici in graduatoria dovranno **accettare o rinunciare** alla mobilità **entro 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria** secondo le modalità che verranno tempestivamente comunicate. Vincitori e vincitrici che non sottoscrivono l'accettazione entro i termini stabiliti saranno automaticamente esclusi/e dalla graduatoria, quali rinunciatari/e d'ufficio per questo Bando.

I posti non ricoperti per mancata accettazione o rinuncia alla mobilità BIP Erasmus sono assegnati mediante lo scorrimento della graduatoria. In tal caso l'assegnazione della mobilità è resa nota

ai/alle candidati/candidate idonei/e chiamati/e in sostituzione unicamente attraverso una comunicazione all'indirizzo e-mail istituzionale.

ART. 7 – NORMATIVA DI RIFERIMENTO

L'Università degli Studi di Torino, con comunicazione Ref. Ares (2020)7873964 del 22/12/2020 da parte dell'Agenzia Esecutiva di Bruxelles, ha ricevuto l'assegnazione dell'Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) per il periodo 2021-2027 - Project: 101015156 - UNITO_ECHE_2021-2027.

La mobilità BIP Erasmus di cui al presente Bando ricadono nel programma Erasmus+ 2021-2027 normato dal:

- [Regolamento \(UE\) n. 2021/817 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021;](#)
- [Guida al programma Erasmus+ 2021-2027.](#)

Il Bando è disponibile sul portale di Ateneo alla pagina: <https://www.unito.it/internazionalita/unita-universitas-montium/erasmus-blended-intensive-programmes-unita>

È inoltre pubblicato nell'Albo online di Ateneo.

In materia di trattamento di dati personali, l'Università degli Studi di Torino opererà in conformità a quanto previsto dall'Allegato II "Informativa Privacy", ai sensi dell'Art. 13 del regolamento generale UE 679/2016 sulla protezione dei dati.

Torino, 19/10/ 2023

Il Direttore
Prof. Matteo Milani

Documento sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs n. 82/2005